

Gibernis

Amabilis, holdselig, lieblich. lubernis, per-  
ferster, zart, lubankast.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

Gubernio

Lieb, angenehm. lub, lubesniú, priéten, pri-  
ásen, lubánkaft, perférzhen. Charus, dilec-  
tus, Amicus.

Ljubexniv

Lieulich, holdselig. lubexniv, lubankass,  
pörförnden. amabilis, placidus.

HIPOLIT: Dict. II, 116

Giberniv

Wunderartlich. fýlnu veřsél, luřten, lubesníu,  
řmejřhèn, řhalkou. supra modum elegans, festi-  
vus, lepidus.



Guberniv

Wolgefellig. prieten, vfezh, dopadliu, dopade-  
ózh, lub, lubesniu. Gratus, acceptus, jucundus.

Guberniv

Wolgestalt. lejp, shtalten, snashin, lubesniú,  
lubánkast, zartan. formofus, Decorus, pulcher,  
speciofus.

Guberniv

Werth, angenam. lub, drag, lubesníu, pri-  
éten, vřezh. charus, gratus.

Guberniv

Zierlich, hübsch. lejp, fletèn, zhedèn, pre-  
zhèden, snáshen, lubesniú, zartan, lubánkast,  
vřhtaltèn, ziran. Decorus, Concinnus, elegans,  
festivus, Comtus, venustus, politus.

HIPOLIT: Dict. II, 275

Guberniv

Zeugsam, gutartig. dobrútliv, kroták, lubes-  
niu. placidus, moribus.

Guberniv

Gesprechig. sgovorn, resgovorn, priasniv,  
lubesniv, v'govojeniu: shalkou, smejshen.  
Affabilis, lepidus, facundus.

Guberniv

Vir,

vir affabilis. ein annemlicher mann. en perjéten,  
lubefniv, fgovörn mosh.

*Ljubexiv*

Venuſtas,

omnes eius mores ad venuſtatem valent. er iſt ein  
lieblicher, artiger menſch. on je en ſýlnu lubef-  
nív inu vsezh zhlóvik v'ſim ſvóim djánju.

HIPOLIT: Dict ! , 701



Guberniv

Venustus, silön. zärtan, lejs, lubefnir,  
zheden.

HIPOLIT: Dict. I (For

*Lubexniv*

Gütig, gutherzig. dobrútliv, lubesnív, dobravólen,  
gnádliu, kroták, vsmílen. benignus, bonus, facilis,  
benevolis, mitis.

# Luberniv

Vnicus, einig, einzig. fůrtrefflich, sehr lieb.  
en sam, edyn. immeniten, sýlnu lub, lubefnìv,  
persérzhen, lubánkast.

*Guberniv*

Fein, schön. lejp, fléten, lubesnív, shtáalten,  
zhéden. pulcher, formosus, elegans, decorus.

HIPOLIT: Dict. II, 59

*Guberniv*

Ergezlich. vefsél, lúfhtén, lubesniv, sladák.  
jucundus.

HIPOLIT: Dict. II,

53

*Guberniv*

Freundlich. priásen, priásniv, zártañ, do-  
brútliv, lubesnív, dopadliv, vsezh. Humanus,  
amicus, Comis, familiaris, blandus, facilis.

*Guberniv*

Freudenreich. vefsél, lubesnív, lúfhtèn, poln  
vefsélja. laetabilis, jucundus.

HIPOLIT: Dict. II, 63

*Guberniv*

Bossierlicher mensch. en f'háلكou inu sméj-  
fhen zhlóvik, en lubesñiu inu vsèzh zhló-  
vik. homo lepidus, venúftus, jocofus.



*Guberniv*

Discret, höflich. priásniv, lubesnív, perlúden, dvórn. Comis, humanus.

HIPOLIT; Dict. II, 41

*lyubeaniv*

Angenem. priéten, lubesníu, lub. Sihe gratus,  
acceptus.

*Ljubavnik*

Anmüthig, lieblich. perjéten, lubefnív, vsezh,  
lubánkast, perférzhen. S. gratus, acceptus.

HIPOLIT: Dict. II, 9

*Guberniv*

Gefällig, angenehm. dopadlív, dopadéozh, pri-  
éten, *veszh*, lubesnív. Gratus, acceptus,  
jucundus.

HIPOLIT: Dict. II,

70

*Guberniv*

Sanftmütig. kroták, lubesníu, dobrútlíu,  
vfmílen, lagák, vtoláshliu. mitis, lenis,  
facilis, placabilis.

Guberniv

Holdselig seyn. priásniv, lubesnív, inu lúsh-  
ten bíti. blandum, facetum, et svavem efse.

Guberniv

Holdselich, freundlich. pèrsérzhen, zártan,  
lubesnív, lubánkast, priásen, lúchten, shál-  
kou. blandus, affabilis, lepidus, facetus,  
comis, festivus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

Guberniv

Schmeichelhaftig. luberniu, priáoniu,  
perlistauski; perkupláuski: blandus,  
Adulatorius.

HIPOLIT: Dict. II, 167



*Ljubexnir*

Schön, hübsch. lejp, fletèn, zhéden, fhtalten,  
zártanu lejp, lubesniú, lubánkast. pulcher,  
formofus, elegans.

Guberniv

Festivus, lieblich, holdrelic, frölich.  
lubefniv, doberübliv, vesél, leshten,  
zhastiliv

HIPOLIT: Dict. I, 241

# Gubernio

Sis suavis, amabilis vultu; comis, et urbanus gestu  
ac moribus; affabilis et verax ore Candens et Can-  
didus Corde. Sey annehmlich Vnd holdseelig Von ge-  
sicht; höfflich Vnd manierlich Von geberden Vnd  
Sitten; wolgesprächig Vnd warhafft Von Mund Vnd  
worten, brünstig Vnd Treu Von herzen. bodi vsezh,  
prièten inu lubesiv v'obrásu; priásniv inu mest-  
ni v'sadershájnü inu v'fhegah; sgovörn inu rif-  
nízhen v'govorjénü inu v'befséj dah, gorézh inu  
svejst v fèrzu.

Gubernio

Unterdienstlich, postrejšhliu, flusháben,  
poflushéz, pèrlúden, lubesníu, flífsik.  
officiosus, obsequiosus, addictus, studiosus.

Ljuberniv

Voluptarius, lieblich, lustig. lubefniv, per-  
jeter, lushten, vesel. voluptarius locus.  
ein lustiger ort. en lubefniv oray, lu-  
befnivu, veselu prebiválishke, méjstu.

HIPOLIT: Dict. I, 725

Guberniv

Benevolus, guetwillig, freundlich. dobravólen,  
prijásen, dobruútliv, lubesniv.

Gubernio

Amicus,

vultus amicus. ein lieblich Angesicht. en  
gubernio obrás.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 31

Ljuberniv

Amicabilis, freundlich. priásen, priarniv,  
luberniv.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 33



ljubexnis

Amoenus, lieblich, anmüchtig, lusten, vesél,  
ljubexnis, perférulen, pričten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

Lubexnio

Acceptus, Nou. angeneub. prietu, vferk, lub,  
lubexnio, dopadevok, dopadliu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

Luberniv

Acceptabilis, Adj. angenehm. prieten, rserk,  
lub, luberniv.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

*Ljubexnir*

Gratus, dankbar. angem. hvaléfhenn, fahvá-  
len, priéten, vsezh, lubefnív.

HIPOLIT: Dict. I ,263

Guberniv

Glaphyrus, haldselig, frölich. perjéten,  
perjáfen, lubefnív, vefsèl, lúshten.

# Guberniv

Harmonia, Zusammenstimmung, lieblicher thom.  
énu skúpaj stímajne, en perjéten inu lubefnív  
glafs.éna léjpa fglíha v'tih shtímah, léjpa  
vífha, melodya.

*Ljubezniv*

Comis, freundlich, lieblich, holdseelig. priásen,  
lubesnív, zartan, lubánka/t, per/érzhen.

*Ljubexnis*

Defiderabilis, das zubegehren werth ist. kar  
je shelénia vrejdnu: lubesníu, pèrférzhen, lu-  
bá<sup>n</sup>kaft.



*Ljubavnik*

Diffundo,  
vultum diffundere. ein frölich angesicht  
erzeigen. en vefsél obráfs, ali oblízhlje  
pokáfati, iskáfati, en lubefnív pógled dáti.

*Ljubavnik*

Dulcis, Süess, lieblich, angenemb. sladák,  
ofláfsen, lubesníu, priéten, vfezh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,202

Ljubexnir

Elegans, wolgeriert, schön. dobra oxiran,  
lejs, xärtan, xhédan, lubexnir, sonafken,  
golant, lipótca, fleten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 202

*Ljubermis*

Decorus, hübsch, schön, zierlich. zhedèn,  
lejp, fletèn, zartan, lubesníu, lubánkaft,  
perférzhèn.

*Giberniv*

Suavis, sanft, lieblich, süs. krotàk,  
lubefnìv, sladàk.

Guberniv

Scitulus, hüpsch. lejp, zhéden, lubefnìv,  
fléten.

Ljuberniv

Serenus.

frous serena. ein fröhlich angesicht. en  
lubefnir, persévérer inu prijašca obräs,  
veščelu oblišje.

HIPOLIT: Dict. I, 601 6



szuberniv

Rofa,  
rofas loqui. liebliche Botschaft bringen.  
lubefniv naróxhik, ali poróxhik, per-  
jétno póskto pernésti.

HIPOLIT: Dict. I, 576



*Guberniv*

Lepidus, holdselig, lieblich, angenehm. shálkov,  
sméjshen, lubefnĭv, lub, p<sup>r</sup>jéten, lúften, vsezh.

# Ljubavnik

Lenis, lind, sanft zugreifen vnd anrühren,  
lieblich, milt. mehàk, krotàk, lubefnìv,  
priéten gládek, ali gladàk, sladàk, vsmílen,  
dobrútliv.

Ljubexnis

Melodes, lieblicher sänger. en Lubexnis  
pejvix.

HIPOLIT: Dict. I, 363

*Ljuberniv*

Speciosus, schön, wolgestaltet. lejp, lubefnìv,  
lipù shtáltan, zártan, lúbankast, persérzhen.

*Ljubexniv*

Blandus, liebkosend, lieblich. lubizhkuváven,  
perlisuváven, radováven, lubesnív, priásen, Lu-  
bánkafst.

*Guberniv*

Bellulus, hüpsch, holdseelig. fletèn, lubesnív,  
vsez, priásen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 68

Guberniv

Bellatulus, lieblich. luberniv, referk, lep, pri  
eten.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 67

Gubernio

Pura, sanffter luft, luft. en lubernio inu  
perjäten vejtörx, luft, lufför.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 63



Ljubexnir

Carus, theuer, Rhöstlich, lieb. drag, shtalotni,  
lub, prijeten, drag, lubexnir, referk.

Guberniv

Charitonius, der mit Jederman frendlich ist.  
priásen, dobrútliv, lubesnív is flejdnim.

Guberniv

Jucundus, lieblich, kurrweilig, freudreich.  
lubefniv, zhasovnâten, vesël, listen.

HIPOLIT: Dict. I, 328

*Ljuberniv*

Invitabilis, lieblich, kurzweillig. perjásen,  
lubefnìv, lúften, zhasokrátén, kratkozhasén,  
povábliv.

*Guberniv*

Praedulcis, sehr süs vnd lieblich. sýlnu  
oslássen, sladàk inu lubefnìv, prekladàk,  
preoslássen.

# Guberniv

Melliculem, liebes hönigsauntein. en  
Guberniv meden wofhixhit, Lu-  
befürerhit, liebika möja.

HIPOLIT: Dict. I , 363

Ljuberniv

Sonus,

dulcis sonus. lieblicher Thon. en lubefniv  
glas.

HIPOLIT: Dict. I, 613



*Guberniv*

Odoro,  
odorare aërem fumis. einen lieblichen geruch  
machen. f'énim lipù dishézhim kadýlam pokadýti:  
en lubefnìv duh ali shmah sturíti.



*Guberniv*

Pulchellus, hübsch. zhéden, lejp, lubefnïv,  
lubánkast

*Ljubexnis*

Perdecorus, sehr schön vnd ehrlich. sýlnu lejp  
inu zártan, persérzhen, lubefnìv, brúmen inu pó-  
shten.

*Luberniv*

Perelegans, gar schön. sýlnu lejp, zhédén,  
snáshen, cilu lubefnìv, fejn.

*Ljubezniv*

Perblandus, sehr freundlich. prijášen,  
lubefnìv, zártan, dobrútliv.

HIPOLIT: Dict. I , 444

*Guberniv*

Perjucundus, sehr lieblich, fröhlich, holdse-  
lig. cilu prijéten, lúften, vefsèl, lubefniv,  
persérzhen.

Guberniv

Perlepidus, holdselig. lúshen, sméjshen,  
shálkou, lubefnìv.



Guberniv

Percomis, sehr lieblich, freundlich. cilu  
lubefnív, priéten, priáfen.

*Ljuberniv*

Percharus, sehr lieb. rámnu lub, lubesnív,  
priéten, vsezh.

HIPOLIT: Dict. I, 445



*Guberniv*

Plausibilis, jederman<sup>n</sup> angenehm. sléhernimu  
prijeten, vsezh, lubesnlv, dopadlv, lústen,  
vofsèl.

HIPOLIT: Dict. I, 477

Lubexiv

Plausibilis,  
latus et plausibilis locus. ein lieblich  
ort. ex lubexiv wray.

HIPOLIT: Dict. I, 477

# Ljubexnir

Melodia, lieblík gesang. ex lubexnir  
péjssom, éne léjpa lífha, énu per  
jéttu péjfi.

HIPOLIT: Dict. I , 363

Gubernio

Uxor,  
uxor lepida, placida, parata. cum libris  
uicib. in lubefuiva fena.

HIPOLIT: Dict. I, 7/31

Guberniv

Splendeo,  
virtus per se splendet. Tugend ist für sich  
selber schön genug. ta zhédnost ali brúmnost  
je sáma od sébe léjpa inu lubesníva radósti.

HIPOLIT: Dict. I , 619

*Guberniv*

Symphonia, Zusammenstimmung. énu s'kup  
ŕglihajne kúnshniga péjtja: éna lubesníva  
shtíma, ali Glafs éne múfike.

HIPOLIT: Dict. I , 653

*Guberniv*

Wollautend gesang. ena lejpa inu lubesniva pej-  
fson, enu fladkú, priétnu pejtje, ena zhedna  
vishá. melodia.

Gubernio

Wollautung, wollaut, wolklang. enu dobru vshtimamenu pejtje, ena lejpa glyha v'shtimah, ena lubesniva shtima, sglihanje kunshtniga pejtja. Harmonia, symphonia, Concentus, euphonia.



*Ljubexniv*

Blandiloquus, der liebliche vnd anmüthige wort  
redet. katéri lubesnive inu perférzhne befséjde  
govory: oflásnu sgovórn, fladku govorézh.

Guberniv

Suavidicus, lieblicher redner. en zhlóvik  
éne lubefníve sgovórnosti, sladkú sgovóren.

HIPOLIT: Dict. I, 629

# Guberniv

Dulcimodus, dulcimodi pfalmi. Psalmen  
von einer lieblichen melodey. pfalmi ali  
péjsmi éne lubefníve melodýae, ali éníga  
lubefníviga persérzhniga glafsà, inu vífhe.

Ljubavnik

Amantilis,

mores amabiles. Lieblike Litter. lubesnive  
shége, prijétue nevádke.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 31.

*Gubernio*

Refertus,  
literae (vavitate refertae. sehr liebliche  
briefe. rámnu lubesníve písmá.

Gubernio

Liebäuglein. lubexive, ali salublene  
orhý. scali ludibundi

HIPOLIT: Dict. II, 126

Gubernio

Pignus,

pignora charifsima. herzliebe kinder. persér-  
zhni lubefnívi otrózi.

HIPOLIT: Dict. I , 472

*Gubernio*

Sodes. lieber mein, ich bitt dich. lúbi moj,  
lubefnívi moj, prósim te moj drági.

HIPOLIT: Dict. I , 610



Guberniv

Adiuto,

id amabo, adiuta me. lieber hülf mir hierin.  
muj lubernivi pomogaj' mi v' letém.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~-epis), 14

Gubexnir

Amabo. Anterj. lieber mein, ey lieber. maj lubi,  
maj lubesnivi; lubixked maj.

*Guberniv*

Ita vidisti charissime Juvenis summatim omnes  
res, quae possunt ostendi, Also hast du gesehen  
Liebster Jüngling in einen kurzen begriff alle  
ding die gezeigt werden können, taku ši ti tedáj  
vidil lubesnivi mladénizh v'enim kratkim sa-  
popádki vse rězhy katére se mórejo yskásat,

HIPOLIT, Dict.  
Orbis pictus, 70

Guberniv

Scherzred. fhálkovu govorjénie, fhale, fhpaſsi,  
norzhie, zhafsokrátne beſséjde, luſhtni, lubesnívi  
poméjnkí. facetiae, nugae, joci, sales, lepores.

HIPOLIT: Dict. II.

162

*Gubernio*

Delectabiliter. Adv. lieblicher weise. na  
eno lubesnivo visho, priétnu, zhasokrátnu.

Guberniro

Profluo,

Cuius ore sermo melle dulcior profluebat. der  
sehr lieblich redet. katéri rámnú sladkù inu  
lubefnívu govorỳ: éden, is katériga vúist énu  
lubefnívu, perjétnu, inu koker med sladkéjshi  
govorjenie vun solfý inu tézhe.

*Gubernio*

Aureolus,  
aureola oratiuncula. holdseelige vnd fröliche  
rede. enu dobrútlivu, lubesnivu inu vefsélu  
govorjénie.

ljubexnivo

Blandiloquentia, lieblivé reči. ljubexnivo imo  
oľásmu govorjénie, radovánie, perlisovánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 71



*Guberniv*

Rideo,

omnia nunc rident. es ist alles lieblich anzu-  
sehen, es lachet einem alles an. vse je lubef-  
nívu víditi, vse se énimu nasméja inu na smejh  
darfhý, vse je zhédnu, lubefnívu, prijáfnu, lu-  
bínkastu.

Gubernio

Губернiя, liiblische rede. čnu lubepřivcu go-  
vorjénie, perlifáivnu goverjénie, rado-  
vánie.

HIPOLIT: Dict. I , 652

Lubexnio

Conditus,

condita oratio. lieblike rede. perjětnu govorn.  
žějne, lubexniovu govornžěine.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 124

*Lubexniv*

Daucum. Mohrenkümmel aus Candia. samírski  
kímel is Cándie, éníga sládkíga Lubesníviga  
duhá.

HIPOLIT. Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 8

*Ljuberniv*

Cyclamen. Schweinbrodt, Erdapffel. fviniski  
kruh, imá léjpe ardézhe róshize éníga lubes-  
níviga shmáha.

HIPOLIT. Dict:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 8

*Guberniv*

Suaviloquus, von lieblichen reden. en zhló-  
vik éniga lubefníviga govorjénia, lubánkast,  
persérzhen inu lubefnív v'govorjéníu, sladkù  
řgovóren.

*Ljubexnis*

EXTRA

Dulcifonus, lieblich thonend. fladkogláfsen,  
fladkovíshen, lubesníviga glafsá inu vishe.

Gubernio

Adco.

vultu adeo uenusto, ut nihil supra. se gar. schön.  
on ie éniga tokú luberniviga obrása, de  
nej sréxhi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 73



*Gubernio*

Delenio, mit lieblichen Worten versöhnen. s'  
perjétnimi inu lubefnívimi besséjdami vtoláfñiti,  
fmyríti, správiti, sglýhati, omezhíti, krótkiga  
sturíti, ali okrotíti, vkrotíti.

Guberniv  
Gubernivejši

Decostior. volkonnex, libliler. popólmanishi;  
perjetnishi, lubéjši, lubefn'ivishi.

*Guberniv  
Gubernivejši*

Oculifsimus, der allerliebste. ta nar  
lúbishí lubefnívishi, priétnishi.

Guberniv  
najgubernivejši  
u

Intimus, Inverste. der geheime Freund.  
ta max lubepriivishi, persérubnishi,  
prijtishi priákel.

HIPOLIT: Dict. I, 320

Gubernivo  
u

Süssiglich. gladdu, tubernivo. dulce, dul-  
citor.

HIPOLIT: Dict. II, 192

Lubennivo  
u

Lieblicher weise. lubenniva, priásmu, do-  
brútlivu, sladkú. Amabiliter, Amice,  
placide, graviter.

HIPOLIT: Dict. II, 116

*lubexnivo*  
u

Gesprechlicher wise. priasnívu, lubesnívu,  
řhálkovu, lúřhtnu. Affabiliter, lepide, ju-  
cunde.

HIPOLIT: Dict. II, 75

Gubernivo  
u

Geschmeidig seyn im thun Vnd lassen. krotkú  
lubesnivú inu framoshlivu se v'svójmu djánju  
sadershátí. leniter agere: modice verecunde  
agere.



Gubernivo  
u

Vennfte. Pdv. holdseliglich, lieblich. lubefnivo,  
zhédne, lipù, zàntane.

HIPOLIT: Dict. I, 701

Gubernivo  
u

Vrbane. Adv. höflich. liebreicher weis. dvórnu,  
dvórsku, perlúdnú, priašnívu, cilù lubefnívu,  
méstnu.

HIPOLIT: Dict. I, 727

Gubernivo  
u

Gütlich, gütiglich. dobrútlivu, dobravólnu,  
lubesnivu, priasnivu. benigne, benevole.

---

Gubernivo  
u

Miltiglich.míloftivu, dobrútlivu, mehku, lubesnívu.  
Clementer, leniter.

Gubernivo  
u

Sanftmüthiglich. krotkú, dobrútlivu, všmílenú,  
lubesnívu. Manřvete, leniter, řvaviter, Cle-  
menter.

*lubesnivo*  
u

Sänftiglich, miltiglich. mehku', omehzhlivu,  
lubesnivu. leniter, molliter.

HIPOLIT: Dict. II, 157

Gubernivo  
u

Holdseliglich. priasnívu, lubesnívu, dopalívu,  
blande, lepide, Comiter, svaviter, belle et  
festive.

Gubernivo  
u

Festive. Adu. holdseliglich, lieblich,  
frölich. dobrútlivu, lubefnívu, vefsélu,  
lushtnu, zhastítu.



# Ljubexnivo

ut historia De Filio prodigo, et patre ipsius a quo  
agnita Culpa benigne recipitur Domum redux. als  
die Geschichte Vom Vngerathenen Sohn, Vnd Von seinem  
Vatter, Von dem, nach bekanter Schuld er lieb-  
reich wieder aufgenommen wird kakòr ta pèrgòdba od  
sgubléniga syna, inu od njegóviga ozhéta od katé-  
riga, po sposnání pregréjhi, je on Lubesnivu su-  
pet bil gori vset kadàr se je on supet na dum bil  
vèrnil.

Gubernivo  
-u

Amante. Adv. Lieb. lubú, lubesnívu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 30

Gubernivo  
-u

Amice. Adu. freündlich. perjasn'vu, priásnu,  
lubesn'vu.

Gubernivo  
-u

Amoene, Adv. lieblich, angenehm. lubernivo,  
prietnu, lustnu, veselu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

Gubernivo  
-u

Affabiler. Adv. freundlich, holdseelig, gesprächlich.  
prijáznu, lubesniva, sgovórnu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 21

lubernivo  
- u

Amabiliter. Adv. lieblich. lubernivo, perferendum,  
pric'itum.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

Ljubeznivo  
u

Harmonia,  
ad harmoniam canere. lieblich zusammen  
stimmen. lubeznivo skupaj štimati,  
glasiti, se is štimami jnashati.

HIPOLIT: Dict. I, 267

Gubernivo  
u

Circummulceo, sanfft vnd lieblich vmstreichen.  
mehku inu lubesnívu postríhati, pogláditi, pora-  
dováti, potepláti.



*Gubernivo*  
u

Comiter. Adv. freundlich, lieblich. priásnu, pri-  
asnívu, lubesnívu, per/érzhnu.

Gubernivo  
u

Comice. Adv. schimpflich, fröhlich, lieblich. /hál-  
kovu, ve/sélu, lu/htnu, priétnu, lubesnivu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)

Gubernivo  
u

Decore. Adv. zierlich, lieblich. snashnu,  
zhédnu, priétnu, lubesnívu, zhaftítu, lepú,  
pofhténu.

Gubernivo  
u

Rideo, lachen, lieblich aussehen. se sméjati,  
smijáti, posmihováti, se na smejh derfháti, lu-  
befnívu glédati, se prijáfnu skafáti.

Gubernivo  
u

Sapio,

jucundissime sapit. es schmeckt sehr lieblich.  
cilu lipù inu lubefnívu dishý, inu shmáha.

Gubernivo  
u

Lepide. Adu. holdseliglich, lieblich. shálkovu,  
sméjshnu, lubefnívu, prjétnu, lúftnu.

Ljubexnivo  
u

Leniter. Adu. Sanftlich, lieblich. mehku,  
lubefnivu, krotku, dobrutlivu.



*Gubernivo*  
u

Speciofe. Adv. ehrlich, schön, köstlich. po-  
shténu, zhastítu, lipù, fhláhtnu, lubefnívu.



Gubernivo  
4

Dalciologus, der lieblich redt. natéři  
lubefníva, ali sladká govorníj:  
slafnýgovorn.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 795

Gubernivo  
u

Zlande. Adv. lieblich, freundlich. lubernívu,  
priásmu, priásmívu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 71

Gubernivo  
u

Zlonditer. Adu. lieblih. lubesniva, perjetnu,  
prijaŕnu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 70

Gubernivo

-u

Benigne. Adv. guettiglich, freundlich, holdsee-  
liglich. dobrútlivu, priásnu, lubesnivu, milo-  
stivu.

Gubernivo  
u

Jucunde. Adu. lieblich, frölich. lublénu,  
lubesnívu lúftnu, perjétnu, vefsélu.

Gubernivo  
u

Placide. Adv. still, dultiglich. tíhu, natí-  
hama, mýrnu, potarpešhlívu, volnù, lubefnívu,  
prijáfnu, dobrútlívu, dopadézhe.

Gubernivo  
u

EXTRA S

Queror,  
dulce queruntur aves. die Vögel singen lieb-  
lich. te týze lubefnívu pojò.

*Lubexnivo*  
-u

Pulchre. Adv. hübsch, schön. zhédnu, lipù,  
lubefnivu, lubánkastu.



Gubernivo  
u

Profluo,

Cuius ore fermo melle dulcior profluebat. der  
sehr lieblich redet. katéri rámnú sladkù inu  
lubefnívu govorỳ: éden, is katérega vúist énu  
lubefnívu, perjétnu, inu koker með sladkéjshi  
govorjenie vun solfý inu tézhe.

Gubernivo  
u

Peramanter. Adv. sehr freundlich, lieblich.  
sýlnu prijáfnu, lubefnívu. s'velíko lubéfnio,  
cilu lubefnívu.

Gubernivo  
u

Perblande. Adv. freundlich, holdseeliglich.  
priásnu, lubefnívu, zártanu, priásnívu.

Gubernivo  
u

Perbenique. Adv. gar freundlich. cilú pri-  
jásnu, dobrútlivu, lubefnívu.

Liebernivo  
-u

Perjucunde. Adv. sehr lieblich. sýlnu prijétnu,  
lubefnívu, lúftnu, vefsélu.

Gubernivo

Suaviter. Adv. lieblich. Gubernivo, Glad.  
kü, Krotkü.

HIPOLIT: Dict. I , 629 2

Guberniro  
najgubernivejšē  
u

Festivejšime. am aller lieblichsten. war  
lubefnivošhi; xarst'išhi:

HIPOLIT: Dict. I, 241

Gubernivo  
najgubernivejše  
- nivisi

Luscinia seu philomela svavissime omnium Cantat.  
die Nachtigall singet am allerlieblichste Vnter  
allen. ta flavizh ali flavizhik poje nar lubes-  
nivishi mej vsejmi.



Gubernivček  
i

Melliculum, liebes hönigmannlein. en lubefnìv  
medèn mofhízhik, lubefnívzhik, lúbika mója.

Gubernivčch  
y

Zartlecht, Zartlich. zartan, zartliu, zartanzhik,  
lubesnivzhik. Tenellus: